

LEĠSLAZZJONI SUSSIDJARJA 549.55
REGOLAMENTI DWAR ĊERTI GASSIJET
SERRA FLORANTI

23 ta' Frar, 2010

L-AVVIZ LEGALI 93 tal-2010.

1. It-titolu ta' dawn ir-regolamenti hu Regolamenti dwar Ċerti Gassijiet Serra Florinati. Titolu.

2. (1) Dawn ir-regolamenti għandhom dispożizzjonijiet sabiex jiġi applikat ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2006, kif emendat, dwar ċerti Gassijiet Serra Florinati, u l-atti kollha ta' implimentazzjoni tiegħu, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "ir-Regolament tal-KE". Għan u applikabilità.

(2) Id-dispożizzjonijiet tar-Regolament tal-KE għandhom jiġu implimentati u infurzati taht l-Att.

3. Għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti u tar-Regolament tal-KE, id-definizzjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw: Tifsir.

"atti ta' implimentazzjoni" għandha tirreferi għar-Regolamenti tal-Kummissjoni li ġejjin:

- (a) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1493/2007 tas-17 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, skond ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-format tar-rapport li għandu jkun ippreżentat mill-produtturi, l-importaturi u l-esportaturi ta' ċerti gassijiet serra florinati;
- (b) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1516/2007 tad-19 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti *standard* għall-kontroll ta' tnixxija minn tagħmir stazzjonarju ta' refrigerazzjoni, arja kondizzjonata u pompi tas-shana li jkun fihom ċerti gassijiet serra florinati;
- (ċ) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1494/2007 tas-17 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-forma ta' tikketti u rekwiżiti addizzjonali ta' tikkettar rigward prodotti u tagħmir li jkollhom ċerti gassijiet serra florinati;
- (d) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1497/2007 tat-18 ta' Diċembru 2007 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti *standard* għall-kontroll ta' tnixxija minn tagħmir stazzjonarju ta' sistemi ta' protezzjoni min-nar li jkollhom ċerti gassijiet serra florinati;
- (e) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 303/2008

tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' kumpanniji u persunal fir-rigward ta' tagħmir stazzjonarju ta' refriġerazzjoni, arja kundizzjonata u pompi tas-shana li jkollhom ċerti gassijiet serra florinati;

- (f) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 304/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' kumpanniji u persunal fir-rigward ta' tagħmir stazzjonarju ta' sistemi ta' protezzjoni min-nar u tat-tifi tan-nar li jkollhom ċerti gassijiet serra florinati;
- (g) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 305/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' persunal li jkun qed jagħmel xogħol ta' rkupru ta' ċerti gassijiet serra florinati minn *switchgear* b'vultaġġ għoli;
- (h) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 306/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti minimi u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku għaċ-ċertifikazzjoni ta' persunal li jkun qed jagħmel xogħol ta' rkupru ta' ċerti solventi fuq bażi ta' gass serra florinat mit-tagħmir;
- (i) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 307/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, rekwiżiti minimi għall-programmi ta' taħriġ u l-kundizzjonijiet għal rikonoxximent reċiproku tal-attestazzjonijiet ta' taħriġ tal-persunal f'dak li għandu x'jaqsam ma' sistemi tal-arja kundizzjonata li fihom gassijiet serra florinati f'ċerti vetturi bil-mutur; u
- (j) Ir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 308/2008 tat-2 ta' April 2008 li jistabbilixxi, skont ir-Regolament (KE) Nru 842/2006 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, il-format għan-notifika tal-programmi ta' taħriġ u ta' ċertifikazzjoni tal-Istati Membri;

persuni differenti jistgħu jkunu nominati bħala l-awtorità kompetenti għal dispożizzjonijiet differenti u skopijiet differenti ta' dawn ir-regolamenti;

"kors" tfisser kull forma ta' struzzjoni mghallma, approvata bil-miktub mill-awtorità kompetenti għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti;

"ktieb tar-reġistrazzjoni" għandu jirreferi għal ktieb illeġat bl-oħxon, bil-paġni enumerati b'mod konsekuttiv li jkun fih:

- (a) fl-ewwel paġna, l-isem, numru tal-identità u numru tal-liċenza, u jew tal-permess tal-persunal involut, u
- (b) kull dettall ieħor li jista' jiġi approvat minn żmien għal żmien b'avviż mill-awtorità kompetenti fil-Gazzetta;

"persunal involut" tinkludi l-produtturi, importaturi, dawk li jibgħatu l-merkanzija bil-baħar, esportaturi, l-persuni kollha li jimmaniġġaw gassijiet serra florinati f'taġħmir stazzjonarju ta' refriġerazzjoni u pompi tas-shana, sistemi ta' protezzjoni min-nar u taġħmir tat-tifi tan-nar, *switchgear* ta' vultaġġ għoli, produzzjoni ta' *foam*, bħala solvent għat-tindif, bħala propellanti u solventi għo *aerosols*, produzzjoni ta' *foam* u arja kundizzjonata f'vetturi bil-mutur, tekniċi, kull korp u utent xieraq, inkluż bejjiegħa bl-imnut u kull persuna involuta fil-qerda, irkupru, reklamazzjoni u riċiklaġġ ta' sustanzi koperti bir-Regolament tal-KE;

"reġistrazzjoni" tfisser, għall-finijiet ta' dawn ir-regolamenti, applikazzjoni mal-awtorità kompetenti minn individwu u, jew entità, sabiex jitwettqu attivitajiet relatati ma' dawn ir-regolamenti;

"vjaġġ" tfisser kull moviment ta' prodotti bejn Malta u l-bqija tal-Komunità Ewropea, u "min jibgħat il-merkanzija bil-baħar" għandha tinftiham l-istess.

4. Il-persunal kollu involut għandu jkun reġistrat ma' l-awtorità kompetenti skont dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità.

Reġistrazzjoni tal-persunal.

5. (1) Il-persunal kollu involut għandu:

Kwalifiki tal-persunal.

- (a) ikollu l-kwalifiki minimi meħtieġa skont kif definit fir-Regolament tal-KE. Dawn il-kwalifiki minimi meħtieġa għandu jkollhom il-forma ta' kors ta' tul ta' żmien u b'kurrikulu approvat mill-awtorità kompetenti u mill-Kummissjoni Ewropea rispettivament;
- (b) jimla l-ktieb tar-reġistrazzjoni b'mod xieraq, fejn jiġu dikjarati l-ammonti kollha ta' gassijiet serra florinati rkuprati, riċiklati, reklamati jew meqruda matul l-operazzjonijiet ta' kuljum, flimkien mal-kwantità ta' gassijiet serra florinati użati fit-tiswija ta' taġħmir li juża tali sustanza. Dawn l-ammonti għandhom jkunu speċifikati bil-piż tagħhom f'Kg;

Iżda dawk l-ammonti jistgħu jkunu wkoll soġġetti għal verifiki każwali minn uffiċjali tal-awtorità kompetenti.

(2) Persuni naturali jew legali biss li jkunu awtorizzati mill-awtorità kompetenti bil-miktub jistgħu jmxexxu korsijiet bil-ghan li jikkwalifika persunal skond id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-

regolament.

(3) Il-persunal kollu involut jista' biss jimmaniġġa, juża jew jinnegozja, kemm jekk għall-qligħ kemm għal xort'ohra, sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament KE jew fi prodotti li għandhom dawn is-sustanzi jekk għandhom il-kwalifiki minimi meħtieġa kif stabbilit fis-subregolament (1).

(4) Kull persuna naturali jew legali involuta fl-immaniġġar, użu, kummerċ, irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni jew qerda ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE għandhom:

- (a) ikunu reġistrati mal-awtorità kompetenti skont dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stipulati mill-awtorità minn żmien għal żmien;
- (b) jimlew l-ktieb tar-reġistrazzjoni b'mod xieraq, fejn jiġu dikjarati l-ammonti kollha ta' sustanzi rkuprati, riċiklati, reklamati jew meqruda waqt l-operazzjonijiet ta' kuljum:

Iżda dawn jistgħu jkunu wkoll soġġetti għal verifiki każwali minn uffiċjali tal-awtorità kompetenti.

Vjaġġi bl-iskart.

6. (1) Jekk isch xi vjaġġ jew esportazzjoni ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE lejn faċilitajiet involuti fl-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni jew qerda ta' dawk is-sustanzi, tali vjaġġ għandu jikkonforma mar-Regolament tal-KEE 259/93 ta' l-1 ta' Frar 1993 dwar is-superviżjoni u l-kontroll ta' vjaġġi ta' skart fuq vapuri fi hdan, għal Komunità Ewropea u 'l barra minnha u skont ir-Regolamenti dwar il-Harsien ta' l-Ambjent (Kontroll ta' Moviment Transkonfini ta' Sustanzi Tossiċi u Sustanzi ohra).

L.S. 549.65

L.S. 549.63

(2) Dawn ir-regolamenti għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għar-Regolamenti dwar l-Iskart jew għall-miżuri adottati skond ir-regolament 3 ta' dawk ir-regolamenti.

Persuni li huma sidien ta' tagħmir.

7. (1) Tagħmir stazzjonarju eżistenti b'aktar minn tliet kilogrammi ta' gassijiet serra florinati għandu jkun reġistrat ma' l-awtorità kompetenti skont dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità fi żmien sena mid-data tal-pubblikazzjoni ta' dawn ir-regolamenti.

(2) Tagħmir stazzjonarju ġdid b'aktar minn tliet kilogrammi ta' gassijiet serra florinati għandu jkun reġistrat mal-awtorità kompetenti fi żmien hmistax-il gurnata mill-bejgħ tiegħu. Il-bejjieġh bl-imnut għandu jagħti l-informazzjoni kif meħtieġa skont ir-regolament 11(b) għall-iskop ta' reġistrazzjoni.

(3) Kull persuna li tkun sid ta' tagħmir stazzjonarju b'aktar minn tliet kilogrammi ta' gassijiet serra florinati għandha:

- (a) tara li dan it-tagħmir jiġi kontrollat kontra telf ta' gass kif stipulat fir-Regolament tal-KE; u
- (b) tirreġistra l-kontrolli kollha li jsiru fi ktieb tar-reġistrazzjoni li jimtela kif xieraq.

Faċilitajiet għall-hażna.

8. Għall-fini ta' dawn ir-regolamenti, il-faċilitajiet kollha użati għall-hażna ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament

KE għandhom jiġu reġistrati mal-awtorità kompetenti skont dawk il-kundizzjonijiet li jistgħu jiġu stabbiliti mill-awtorità. Dik ir-reġistrazzjoni tista' tiġi riveduta, mġedda jew terminata f'kull waqt mill-awtorità. It-terminazzjoni ta' reġistrazzjoni ma timplika ebda dritt għall-kumpens.

9. Kull sena qabel il-31 ta' Jannar, kull utent u kull min jibgħat merkanzija bil-baħar ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament KE għandu jikkomunika lill-awtorità kompetenti, l-informazzjoni kif speċifikat hawn taħt għal kull sustanza kontrollata fir-rigward tal-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel. L-awtorità kompetenti għandha tistabbilixxi l-format ta' dan ir-rapport b'tali mod illi -

Utenti u min jibgħat il-merkanzija bil-baħar.

- (a) kull min jibgħat il-merkanzija bil-baħar għandu jikkomunika dan li ġej:
 - (i) l-isem u n-numru tas-serje ta' min jibgħat il-merkanzija bil-baħar;
 - (ii) id-data tal-vjaġġ;
 - (iii) il-pajjiż tal-orijini;
 - (iv) il-pajjiż ta' destinazzjoni;
 - (v) kull kwantità ta' sustanzi kontrollati mibgħuta bil-baħar lejn u 'l barra minn Malta;
 - (vi) in-natura tas-sustanzi billi jagħmel differenza bejn dawk fi stat verġni, dawk irkuprati u dawk reklamati;
 - (vii) kull dettall ieħor li jista' jkun mitlub minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta; u
- (b) kull utent, inkluż kull produttur li juża dawk is-sustanzi għandu jikkomunika dan li ġej:
 - (i) l-isem u n-numru tas-serje tal-utent;
 - (ii) il-kwantitajiet użati;
 - (iii) in-natura tas-sustanza, billi ssir differenza bejn dawk fi stat verġni, dawk irkuprati u dawk reklamati;
 - (iv) ix-xorta tal-użu;
 - (v) il-kwantitajiet maħżuna;
 - (vi) kull kwantità rkuprata, riċiklata, reklamata jew meqruda;
 - (vii) kull dettall ieħor li jista' jkun mitlub minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

10. (1) Qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena persuni li jimmaniġġaw gassijiet serra florinati f'taġħmir stazzjonarju ta' refriġerazzjoni u pompi tas-shana, sistemi ta' protezzjoni min-nar u taġħmir tat-tifi tan-nar, *switchgear* ta' vultaġġ għoli, solventi, arja kundizzjonata f'vetturi bil-mutur u tekniċi ta' refriġerazzjoni għandhom jikkomunikaw lill-awtorità kompetenti l-informazzjoni mitluba fis-subregolament 9(b), flimkien ma' dan li ġej:

Persuni li jimmaniġġaw gassijiet serra florinati.

- (a) l-isem tal-fornituri tas-sustanzi wżati minnhom li jaqghu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE;
- (b) il-kwantità u d-destinazzjoni ta' dawn is-sustanzi trasferiti u, jew mghoddijin b'kull mezz li jkun.

(2) Meta mitlub mill-awtorità kompetenti, persuni li jimmaniġġaw gassijiet serra florinati f'taġħmir stazzjonarju ta' refriġerazzjoni u pompi tas-shana, sistemi ta' protezzjoni min-nar u taġħmir tat-tifi tan-nar, *switchgear* ta' vultaġġ għoli, solventi, arja kundizzjonata f'vetturi bil-mutur u tekniċi ta' refriġerazzjoni għandhom jibgħatu kopji tal-kotba tar-reġistrazzjoni lill-awtorità kompetenti għal revizjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li jkun inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni originali fil-pussess tagħha.

Bejjiegħa bl-imnut.

11. Qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, bejjiegħa bl-imnut li jimmaniġġaw sustanzi li jaqghu fl-ambitu tar-Regolament tal-KE jew prodotti li jkun fihom sustanzi bħal daww għandhom jibgħatu kopji tal-kotba uffiċjali tar-reġistrazzjoni tagħhom lill-awtorità kompetenti għal revizjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li jkun inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni originali fil-pussess tagħha. Dawn għandu jkun fihom l-informazzjoni li ġejja:

- (a) għal sustanzi li jaqghu fl-ambitu tar-Regolament KE:
 - (i) l-isem u n-numru tas-serje tal-bejjiegħ bl-imnut,
 - (ii) l-isem u n-numru tas-serje ta' min jibgħat il-merkanzija bil-baħar,
 - (iii) id-data tax-xiri minghand min jibgħat il-merkanzija bil-baħar,
 - (iv) ix-xorta tas-sustanzi (billi ssir differenza bejn hażniet fi stat verġni, daww irkuprati u daww reklamati),
 - (v) ix-xorta tal-użu,
 - (vi) il-kwantità,
 - (vii) id-data tal-bejgħ bit-tip u l-kwantità,
 - (viii) l-isem u n-numru ta' reġistrazzjoni tax-xerrej,
 - (ix) kull dettall ieħor li jista' jkun mitlub minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta; u
- (b) għal taġħmir stazzjonarju li jkun fih ċarġ fluwidu li jkessah aktar minn tliet kg:
 - (i) l-isem u n-numru tas-serje tal-bejjiegħ bl-imnut,
 - (ii) id-data tal-bejgħ,
 - (iii) iċ-ċarġ f'Kg,
 - (iv) ix-xorta tas-sustanza,
 - (v) ix-xorta tat-taġħmir,
 - (vi) il-post tal-istallazzjoni,
 - (vii) id-dettalji tas-sid il-ġdid,

- (viii) in-numru ta' referenza ta' reġistrazzjoni tat-tagħmir,
- (ix) kull dettall ieħor li jista' jkun mitlub minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

12. (1) Is-sidien kollha ta' tagħmir stazzjonarju b'aktar minn tliet kg ta' gassijiet serra florinati għandhom, qabel il-31 ta' Jannar ta' kull sena, jirraportaw dan li ġej għal kull tagħmir speċifikament identifikat, għall-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel:

Tagħmir b'aktar minn tliet kg ta' gassijiet serra florinati.

- (a) l-ammonti kollha ta' telf ta' gass misjub,
- (b) l-azzjonijiet li jkunu ttiehdu biex jiġi eliminat dak it-telf ta' gass,
- (c) il-kwantità u x-xorta tas-sustanzi involuti,
- (d) in-numru tas-serje tal-persunal involut skont l-ewwel żewġ inċiżi ta' dan is-subregolament, kif ukoll id-dati u r-riżultati ta' dawn il-kontrolli,
- (e) kull kwantità miżjuda w irkuprata waqt is-servizz u l-manutenzjoni u r-rimi finali,
- (f) kull dettall ieħor li jista' jkun mitlub minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

(2) Meta jkun mitlub mill-awtorità kompetenti, is-sidien kollha ta' tagħmir stazzjonarju b'aktar minn tliet kilogrammi ta' gassijiet serra florinati għandhom jibgħatu kopji tal-kotba tar-reġistrazzjoni lill-awtorità kompetenti għal reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li jkun inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha.

13. Kull sena qabel il-31 ta' Jannar, l-entitajiet kollha involuti fl-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni u qerda ta' gassijiet serra florinati għandhom jikkomunikaw lill-awtorità kompetenti, l-informazzjoni kif speċifikat hawn taht għal kull sustanza kontrollata fir-rigward tal-perjodu bejn l-1 ta' Jannar u l-31 ta' Diċembru tas-sena ta' qabel. Għandhom jibgħatu kopji tal-kotba tar-reġistrazzjoni lill-awtorità kompetenti għal reviżjoni. Dawn il-kopji għandhom jiġu ffirmati mill-persuna uffiċjali li jkun inhareġ f'isimha l-ktieb tar-reġistrazzjoni bħala vera kopja tal-ktieb tar-reġistrazzjoni oriġinali fil-pussess tagħha. Il-ktieb tar-reġistrazzjoni għandu jkun fih:

Entitajiet involuti fl-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni u qerda ta' sustanzi.

- (a) l-isem u n-numru tas-serje tal-entità,
- (b) in-numru tas-serje tal-persunal involut fil-kunsinna ta' sustanzi kontrollati għall-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni u qerda,
- (c) il-kwantitajiet u x-xorta ta' sustanzi kontrollati konsenjati minn kull wieħed mill-persunal involut, b'distinzzjoni bejn sustanzi konsenjati għall-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni u qerda,
- (d) dettalji dwar id-destinazzjoni tas-sustanzi kontrollati

konsenjati, b'distinzzjoni bejn sustanzi konsenjati għall-irkupru, riċiklaġġ, reklamazzjoni u qerda,

- (e) kull hażna li jkun għad fadal sal-31 ta' Diċembru ta' kull sena li dwarha jkun qiegħed isir rapport,
- (f) dawk d-dettalji l-oħra kollha li jistgħu jkunu mitluba minn żmien għal żmien mill-awtorità kompetenti b'avviż fil-Gazzetta.

Korpi ta' istruzzjoni.

14. Il-persuni naturali jew legali kollha awtorizzati bil-miktub mill-awtorità kompetenti sabiex jipprovdu l-kors għall-kwalifiki minimi mehtieġa stipulati mill-awtorità, kif mehtieġ bir-regolament 5(2), għandhom, wara t-terminazzjoni ta' kull ċiklu tal-kors, jipprovdu, fi żmien hamest ijiem tax-xogħol, dik l-informazzjoni kollha relatata mal-kors skond ma jista' jkun mehtieġ mill-Awtorità. Dik l-informazzjoni għandha tinkludi:

- (a) l-isem u n-numru tal-awtorizzazzjoni tal-korp ta' istruzzjoni li jkun qiegħed imexxi l-kors,
- (b) id-dati tal-bidu u tat-tmiem tal-kors,
- (c) l-ismijiet, il-kunjomijiet u n-numri tal-identità tal-kandidati li jgħaddu,
- (d) ix-xorta tal-impjeg tal-kandidati li jgħaddu,
- (e) l-indirizz tan-negozju registrat tal-kandidati li jgħaddu.

Spezzjoni.
L.S. 549.04

15. (1) Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet tal-artikolu 14 tal-Att u għar-Regolamenti dwar il-Miżuri Preventivi u Rimedjali fil-Harsien tal-Ambjent, l-awtorità kompetenti tista', meta twettaq il-funzjonijiet assenjati lilha permezz ta' dawn ir-regolamenti, titlob l-informazzjoni kollha rilevanti mingħand il-persunal involut u mill-intrapriżi interessati.

(2) L-awtorità kompetenti tista' twettaq dawk l-investigazzjonijiet kollha mehtieġa taht dawn ir-regolamenti, u tista' tagħmel spezzjonijiet u verifiki każwali fuq importazzjoni, esportazzjoni, tagħbijiet ta' vjaġġi, faċilitajiet għall-hażna, utenti u faċilitajiet għal rimi ta' sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament KE, kif ukoll fuq il-persunal kollu involut.

(3) Bla hsara għar-regolamenti 9 sa 13, il-vjaġġi, importazzjonijiet u esportazzjonijiet kollha għandhom ikunu soġġetti għal kontroll każwali mill-awtorità kompetenti. Kull min jibgħat il-merkanzija bil-baħar, l-importaturi u l-esportaturi kollha għandhom jinfurmaw lill-awtorità kompetenti dwar kull vjaġġ, importazzjoni jew esportazzjoni li jkunu sejrini isiru mill-inqas hmistax-il jum tax-xogħol qabel ma attwalment jitwettaq il-vjaġġ, l-importazzjoni jew l-esportazzjoni. Id-dettalji kollha għandhom jiġu sottomessi skond ir-rekwiżiti tal-format stabbiliti mill-awtorità kompetenti għal dan il-ghan.

(4) Kontenituri, inkluż ċilindri, mimlijin b'sustanzi li jaqgħu fl-ambitu tar-Regolament KE, għandhom jiġu tikkettati mill-ufficjali tal-awtorità qabel ma jiġu rilaxxati mid-Dwana u min jibgħat il-merkanzija bil-baħar, l-esportatur jew l-importatur għandu jkun responsabbli, kif stipulat fir-regolament 9, għaž-żamma u r-

rappurtaġġ ta' informazzjoni relatata ma' kull bejġh u, jew trasferiment, b'kull mezz, ta' dawn is-sustanzi sakemm ma jsir il-bejġh, meta din ir-responsabilità tghaddi għal għand il-persuni naturali jew legali ġodda involuti.

16. L-awtorità kompetenti tista' tiżviluppa skond kif xieraq u tiżgura t-tixrid ta' noti ta' gwida u dokumenti bil-għan li tiżgura l-implimentazzjoni korretta ta' dawn ir-regolamenti u tar-Regolament KE. Dokumenti ta' gwida.

17. Rekwiżiti ta' rappurtaġġ minn entitajiet differenti għandhom jitwettqu kif preskritt fir-Regolament KE sakemm mhux mehtieġ xort'ohra f'dawn ir-regolamenti. Rappurtaġġ.

18. Persuna għandha tkun hatja ta' reat taht dawn ir-regolamenti jekk: Reati.

- (a) tonqos milli tikkonforma ruhha ma' xi dispożizzjoni tar-Regolament KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew tonqos milli tikkonforma ruhha mal-kundizzjonijiet ta' reġistrazzjoni jew ma' xi ordni ohra mogħtija leġittimament skond xi dispożizzjoni ta' dawn ir-regolamenti; jew
- (b) tikser xi restrizzjoni, projbizzjoni jew hteġa imposta minn jew taht ir-Regolament KE jew minn dawn ir-regolamenti; jew
- (c) taġixxi bi ksur ta' xi dispożizzjoni tar-Regolament KE jew ta' dawn ir-regolamenti; jew
- (d) tikkonfoffa, tittanta, tghin jew thajjar, lil xi hadd ieħor b'liema mezz ikun, inkluż ir-reklamar, l-ghoti ta' pariri jew ta' flus biex jinkisru id-dispożizzjonijiet tar-Regolament KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tonqos milli tikkonforma ruhha ma' xi tali dispożizzjoni, inkluża kull ordni leġittimament mogħtija skond xi dispożizzjoni tar-Regolament KE jew ta' dawn ir-regolamenti, jew biex tikser kull restrizzjoni, projbizzjoni jew hteġa imposta minn jew taht daww ir-regolamenti.

19. Kull persuna li tagħmel reat taht ir-Regolament KE jew taht dawn ir-regolamenti, tista', meta tinsab hatja, tehel: Penali.

- (a) meta tinsab hatja għall-ewwel darba, multa ta' mhux anqas minn elf, mija u erbgħa u sittin euro u disġha u sittin ċenteżmu (€1,164.69) iżda mhux iżjed minn elfejn, tliet mija u disġha u għoxrin euro u sebġha u tletin ċenteżmu (€2,329.37), u fejn ikun japplika, r-revoka tar-reġistrazzjoni tiegħu jew tagħha u l-konfiska tal-vettura jew ta' tagħmir użat sabiex jitwettaq ir-reat;
- (b) meta tinsab hatja għat-tieni darba jew iżjed drabi, multa ta' mhux anqas minn elfejn, tliet mija u disġha u għoxrin euro u sebġha u tletin ċenteżmu (€2,329.37), iżda mhux iżjed minn erbat elef, sitt mija u tmienja u hamsin euro u hamsa u sebġhin ċenteżmu (€4,658.75)

jew għall-prigunerija għal żmien mhux iżjed minn sentejn, jew għal dik il-multa u prigunerija flimkien u, fejn ikun japplika, ir-revoka tal-liċenza tagħha u l-konfiska tal-vettura jew tat-tagħmir użat sabiex jitwettagħ ir-reat:

Iżda l-Qorti għandha tordna lil persuna li tkun insabet hatja li tkun għamlet xi reat taħt ir-Regolament KE jew taħt dawn ir-regolamenti, jkollha thallas għall-ispejjeż inkorsi mill-awtorità kompetenti bħala riżultat tar-reat imsemmi, u r-revoka tal-permess mahruġ mill-awtorità kompetenti u l-konfiska tal-*corpus delicti*:

Iżda wkoll il-Qorti tista' tordna lil persuna li tkun insabet hatja li għamlet xi reat taħt ir-Regolament KE jew taħt dawn ir-regolamenti jkollha thallas l-ispejjeż kollha jew parti minnhom dovuti minhabba fl-azzjoni ta' kontravvenzjoni rilevanti miġjuba kontra Malta mill-Kummissjoni Ewropea taħt id-dispożizzjonijiet tar-Regolament KE jew tat-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea.

Applikabilità tal-Kodiċi Kriminali.
Kap. 9.

20. (1) Id-dispożizzjonijiet tal-artikoli 23 u 30 tal-Kodiċi Kriminali għandhom, *mutatis mutandis*, japplikaw għall-proċeduri fir-rigward ta' reati kontra r-Regolament KE jew kontra dawn ir-regolamenti, b'dana illi l-iskwalifika mill-pussess jew mill-ksib ta' liċenza, permess jew awtorità m'għandha f'ebda każ tkun ta' inqas minn sena.

Kap. 9.

(2) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-artikolu 370 tal-Kodiċi Kriminali, il-proċedimenti dwar reat kontra r-Regolament KE jew kontra dawn ir-regolamenti għandhom isiru quddiem il-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew il-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), skont ma jkun il-każ, u għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali li jirregolaw il-proċedura quddiem daww il-qrati bħala qrati ta' ġudikatura kriminali.

Kap. 9.

(3) Minkejja d-dispożizzjonijiet tal-Kodiċi Kriminali, l-Avukat Ġenerali għandu dejjem ikollu dritt ta' appell quddiem il-Qorti tal-Appell Kriminali minn kull sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) jew mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), dwar proċedimenti għal xi reat kontra r-Regolament tal-KE jew kontra dawn ir-regolamenti.